

単語・語彙

화려하다	(派手だ、華麗だ)
지나치다	(度が過ぎる)
이르다	(早い)
늦다	(遅い)
아쉽다	(惜しい)
급하다	(急ぐ、せっかちだ)
비하다	(比べる、比較する)
무관중	(無観客)
출발	(出発)

文法説明

「-는/은/ㄴ 감이 있다」は動詞と形容詞の後ろに付いて、確実に断定はしないがそれに近い感じがする時に使う表現です。

‘-는/은/ㄴ 감이 있다’ 는 동사, 형용사 뒤에 붙어 확실하게 단정하지는 않지만 그것에 가깝다는 느낌을 나타내는 표현.

文型

動詞語幹のパッチムの有無に関係なく → **-는 감이 있다**

※ ‘ㄷ’ パッチムは脱落する

먹다 (食べる)	→	먹	+	는 감이 있다	→	먹는 감이 있다
보다 (見る)	→	보	+	는 감이 있다	→	보는 감이 있다
살다 (住む)	→	살	+	는 감이 있다	→	사는 감이 있다

形容詞の語幹にパッチムがある場合 → **-은 감이 있다**

적다 (少ない)	→	적	+	은 감이 있다	→	적은 감이 있다
넓다 (広い)	→	넓	+	은 감이 있다	→	넓은 감이 있다

形容詞の語幹にパッチムがない場合

‘ㄷ’ パッチムがある場合

-ㄴ 감이 있다

※ ‘ㄷ’ パッチムは脱落する

빠르다 (速い)	→	빠르	+	ㄴ 감이 있다	→	빠른 감이 있다
멀다 (遠い)	→	멀	+	ㄴ 감이 있다	→	먼 감이 있다

例文

- ① 아버지의 생일 선물로 핑크색 넥타이는 좀 화려한 감이 있어요.
(父の誕生日プレゼントでピンク色のネクタイはちょっと派手な感じがします。)
- ② 한국에서 남자의 키가 170cm 이면 작은 감이 있어요.
(韓国で男性の背が 170cm なら小さい気がします。)
- ③ 비행기 탑승 시간 3 시간 전에 공항에 도착하는 건 이른 감이 있어요.
(飛行機搭乗時間の 3 時間前に空港に到着するのは早い感じがします。)

練習

練習 1) ‘-는/은/ㄴ 감이 있다’ 를 넣어서 문장을 완성하세요.

「-는/은/ㄴ 감이 있다」 を使って文章を完成させて下さい。

지나치다 이르다✓ 아쉽다 늦다 급하다

例) 아침 7 시에 남의 집에 전화를 하는 건 이른 감이 있어요.

- ① 일주일 용돈으로 백만원을 쓰는 건 _____.
- ② 한국 사람은 일본 사람에 비해 성격이 _____.
- ③ 동경 올림픽에서 무관중 시합은 조금 _____.
- ④ 도착 하루 전에 호텔을 예약하는 것은 _____.

練習 2) 다음 일본어를 한국어로 번역하세요.

次の日本語を韓国語に訳して下さい。

① 少し早い感じがありますが、今出発しましょう。

→ _____.

② 韓国は寒くて3月に花見をするのは早い感じがします。

→ _____.

答え) 練習 1) ①지나친 감이 있어요②급한 감이 있어요③아쉬운 감이 있어요④늦은

감이 있어요練習 2) ①조금 이른 감이 있지만 지금 출발 합시다.②한국은 추워서

3월에 꽃구경 하는 것은 조금 이른 감이 있어요.